

PID:

01013300

CID:

C.1994.652

## Certificato di approvazione

### *Approval certificate*

**IMQ, ente di certificazione accreditato, autorizza la ditta**      *IMQ, accredited certification body, grants to*

**ITALIAN CABLE COMPANY SPA  
VIA FRANCESCA 8  
24060 BOLGARE BG**

**all'uso del marchio**

*the licence to use the mark*

**IMQ-HAR**

# IEMMEQU ◀ HAR ▶

Il presente certificato è soggetto alle condizioni previste nel "Regolamento IMQ - Certificazione prodotto" ed è relativo ai prodotti descritti nell'Allegato al presente certificato. Questo certificato è rilasciato in base alle regole dell'Accordo HAR, secondo le quali i certificati emessi da uno degli organismi di certificazione aderente all'Accordo HAR hanno lo stesso valore e validità in tutti i paesi degli organismi di certificazione aderenti all'accordo stesso.

**per i seguenti prodotti**

*for the following products*

**Cavi isolati con gomma siliconica  
( H05SJ-K H05SJ-U )**

*Silicone rubber insulated cables  
( H05SJ-K H05SJ-U )*

*This certificate is subjected to the conditions foreseen by "IMQ Rules - Product Certification" and is relevant to the products listed in the annex to this certificate. This certificate is issued according to the rules of the HAR Agreement, wherein the certificate issued by any certification body adhering to the HAR agreement as the same worth and validity in all other certification bodies' countries.*

Emesso il | Issued on      **1987-09-08**

Aggiornato il | Updated on      **2013-09-05**

Sostituisce | Replaces      **2009-11-10**

  
**IMQ** S.p.A.

**Allegato - Certificato di approvazione**  
**Annex - Approval certificate**

*Emesso il / Issued on* 1987-09-08  
*Aggiornato il / Updated on* 2013-09-05  
*Sostituisce / Replaces* 2009-11-10

**Prodotto | Product**

***Cavi isolati con gomma siliconica***  
***Silicone rubber insulated cables***

**Concessionario | Licence Holder**

**ITALIAN CABLE COMPANY SPA**  
**VIA FRANCESCA 8**  
**24060 BOLGARE BG**

**Marchio | Mark**

**IEMMEQU ◀ HAR ▶**

IMQ-HAR

**Costruito a | Manufactured at**

PI.D00082 CLROT1.C01LCROT1.C 24060 BOLGARE

BG Italy

*Copia del presente certificato deve essere conservata presso i luoghi di produzione sopra elencati.*

*Copy of this certificate must be available at the manufacturing places listed above*

**Norme**

*CEI EN 50525-2-41:2012*  
*EN 50525-2-41:2011*  
*Prodotti conformi ai requisiti essenziali della Direttiva B.T. 2006/95/CE*

**Standards**

*CEI EN 50525-2-41:2012*  
*EN 50525-2-41:2011*  
*Products meeting the essential requirements of L.V.D. 2006/95/EC*

**Rapporti | Test Reports**

CN13E0157661-03

**Caratteristiche tecniche | Technical characteristics**

*Tipo di cavo | Type of cable* **Cavo resistente al calore per una temperatura massima del conduttore di 180°C**  
**/ Heat resistant cable for a maximum conductor temperature of 180°C**  
*Sigla di designazione | Type designation* **H05SJ-K H05SJ-U**  
*Tensione nominale | Rated voltage* **300/500V**

**Articoli (con dettagli) | Articles (with details)**

AR.D001JV

*- filo distintivo | - identification thread* **ne-bi-ne-bi-ve-bi (00-90-00-90-50-90)**  
*- stampigliatura | - printing* **SILTEK**

## Diritti di concessione | Annual Fees

DAT95005187    BTN.010100.DA2J

Importo modelli IMQ - forfettario annuo - 0101 - Cavi isolati con gomma | IMQ models - yearly amount - 0101 - Rubber insulated cables

1

  
\_\_\_\_\_  
IMQ S.p.A.

Contrassegni del Marchio HAR: - filo distintivo HAR (nero-rosso-giallo)  
- stampigliatura IEMMEQU HAR

NOTA: Il filo distintivo del Marchio HAR, nero-rosso-giallo, e` stato depositato in Italia quale marchio collettivo da parte del Verband Deutscher Elektrotechniker (VDE). Il VDE ha autorizzato l'IMQ ad utilizzare questo filo.

HAR Mark Markings: - HAR identification thread (black-red-yellow)  
- IEMMEQU HAR printing

NOTE: The black-red-yellow thread has been registered in Italy as an identification thread from Verband Deutscher Elektrotechnik (VDE). VDE has authorized IMQ to use this thread.